

**Jadranski edukativno-istraživački centar  
za reagiranja na iznenadna onečišćenja mora**

Janka Polić Kamova 19  
51000 RIJEKA

Rijeka, 19. svibanj 2022.

**P O Z I V**

**na dostavu ponude u postupku jednostavne nabave**

**„OSMIŠLJAVANJE I SNIMANJE VIDEO URATKA U OKVIRU PROJEKTA FIRESPELL“**

**1. PODACI O NARUČITELJU**

JADRANSKI EDUKATIVNO-ISTRAŽIVAČKI CENTAR ZA REAGIRANJA NA IZNENADNA  
ONEČIŠĆENJA MORA (dalje u tekstu: Centar)

Adresa sjedišta: Janka Polić Kamova 19, 51000 Rijeka

Adresa za dostavu pošte i ponuda: Janka Polić Kamova 19, 51000 Rijeka

OIB: 15446610978

e-mail: [info@atrac.hr](mailto:info@atrac.hr)

**2. OSOBE ZADUŽENE ZA KONTAKT**

Kontakt osoba: Vedran Martinić

T: + 385 9115 44 100

E: [vedran.martinic@atrac.hr](mailto:vedran.martinic@atrac.hr)

Kontakt osoba: Anja Pilepić

T: +385 51 847 848

E: [anja.pilepic@atrac.hr](mailto:anja.pilepic@atrac.hr)

**3. EVIDENCIJSKI BROJ NABAVE: 03/2022**

#### **4. UKUPNA VRIJEDNOST NABAVE**

Ukupna procijenjena vrijednost nabave je 75.000,00 kuna bez PDV-a. Iznos nabave s PDV-om iznosi 93.750,00 kuna.

#### **5. OPIS PREDMETA NABAVE**

Projekt FIRESPELL – Fostering improved reaction of crossborder emergency services and prevention increasing safety level, ima za glavni cilj povećanje kapaciteta organizacija hitnih službi u svrhu poboljšanja prekogranične učinkovitosti u borbi protiv prirodnih i ljudskim utjecajem izazvanih katastrofa, smanjujući izloženost stanovništva utjecaju opasnosti te povećavajući sigurnost hrvatskog i talijanskog Jadranskog bazena poboljšavanjem mjera i instrumenata za prevenciju i upravljanje u hitnim slučajevima.

U okviru projekta Centar treba kreirati i snimiti video uratke, kroz planiranu aktivnost u radnom paketu br. 5 projekta FIRESPELL čiji je cilj aktivirati participativni proces građanstva. Od Izvršitelja se očekuje osmišljavanje i snimanje video uratka s ciljem razvijanja znanja i podizanja javne svijesti o prirodnim i ljudski uzrokovanim katastrofama. Video uradak treba prikazati dobre prakse kojima se umanjuje mogućnost nastanka katastrofa i promovira preventivno ponašanje.

Projekt „FIRESPELL“ sufinanciran je sredstvima iz programa Interreg V-A Italija – Hrvatska.

#### **6. KOLIČINA PREDMETA NABAVE**

Količina predmeta nabave je osmišljavanje i snimanje četiri (4) video uratka u trajanju od 30 ili do maksimalno 60 sekundi pojedinačno te jednog (1) videa u trajanju do 3 minute.

#### **7. MJESTO ISPORUKE PREDMETA NABAVE**

Lokacija: Prostorije Centra na adresi: Janka Polić Kamova 19, 51000 Rijeka

#### **8. TRAJANJE UGOVORA, ROK ISPORUKE PREDMETA NABAVE**

Planirano trajanje ugovora za predmet nabave je do 180 dana od dana sklapanja ugovora.

#### **9. ROK, NAČIN I UVJETI PLAĆANJA**

Naručitelj će plaćanje odabranom ponuditelju izvršiti na temelju ispostavljenog računa za izradu i dostavu video uradaka u roku od 15 dana.

Temelj za izdavanje računa je isporučena aktivnost opisana u predmetu nabave potvrđene primopredajnim zapisnikom.

***Račun treba biti s naznačenim nazivom programa i akronimom projekta (Interreg V-A Italija – Hrvatska, Projekt „FIRESPELL“).***

**10. ROK VALJANOSTI PONUDE:** 30 dana

## **11. DOKUMENTI KOJI SE DOSTAVLJAJU UZ PONUDU**

### **11.1. DOKAZIVANJE SPOSOBNOSTI ZA OBAVLJANJE PROFESIONALNE DJELATNOSTI**

Izvadak iz sudskog, obrtnog, strukovnog ili drugog odgovarajućeg registra države poslovnog nastana kojim ponuditelj dokazuje upis u sudski, obrtni, strukovni ili drugi odgovarajući registar u državi njegova poslovnog nastana.

Izvadak ne smije biti stariji od 90 dana računajući do dana isteka roka za dostavu ponuda.

### **11.2. DOKAZIVANJE ISPUNJENJA OBVEZE PLAĆANJA DOSPIJELIH POREZNIH OBVEZA I OBVEZA ZA MIROVINSKO I ZDRASTVENO OSIGURANJE**

Za potrebe dokazivanja ispunjenja obveze plaćanja dospjelih poreznih obveza i obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje gospodarski subjekt je dužan u ponudi dostaviti potvrdu Porezne uprave o stanju duga koja ne smije biti starija od 30 dana računajući do dana isteka roka za dostavu ponuda.

### **11.3. DOKAZIVANJE STRUČNE SPOSOBNOSTI**

Ponuditelj u predmetnom postupku nabave dužan je dokazati da raspolaže s osobama/stručnjacima koji će biti odgovorni za pružanje usluga koje su predmet nabave. Kao dokaz traženih uvjeta ponuditelj u svojoj ponudi prilaže Popis stručnjaka koje namjerava angažirati i koji će biti odgovorni za pružanje usluga. Popisu stručnjaka se obvezno prilažu dokazi o profesionalnom iskustvu (referentna lista izvršenih usluga ili drugi jednakovrijedan dokument) i životopisi stručnjaka koji će biti angažirani na izvršenju usluga iz kojih moraju biti vidljivi svi uvjeti traženi ovom točkom.

Ponuditelj dokazuje svoju stručnu sposobnost prilažući u ponudi dokaz o stručnim kvalifikacijama osoba odgovornih za pružanje usluga i to za najmanje kako slijedi:

- 2 stručnjaka za osmišljavanje, snimanje i montažu video uratka

Profesionalno iskustvo:

#### **Stručnjak 1.**

producent – sudjelovanje u kreaciji i produkciji minimalno 5 (pet) promotivnih video materijala (promotivni spot ili promotivni film)

#### **Stručnjak 2.**

snimatelj/ režiser – snimanje / režija minimalno 5 (pet) promotivnih video materijala (promotivni spot ili promotivni film)

Dokazi/potvrde:

- dokazi o traženom radnom iskustvu.

## 12. PRAVILA DOSTAVLJANJA DOKUMENATA

Zahtijevane dokumente moguće je priložiti u neovjerenoj preslici, izvornicima ili ovjerenim preslikama. Neovjerenom preslikom smatra se i neovjereni ispis elektroničke isprave.

Naručitelj može od najpovoljnijeg ponuditelja s kojim namjerava sklopiti ugovor o nabavi zatražiti dostavu izvornika ili ovjerenih preslika jednog ili više dokumenata koji su traženi ili od nadležnog tijela zatražiti provjeru dostavljenih dokumenata.

## 13. SADRŽAJ I NAČIN IZRADE PONUDE

### Sadržaj ponude:

- Ponudbeni list
- Ispunjeni troškovnik
- Dokazi sposobnosti

### Način izrade ponude:

- Ponuda se podnosi u papirnatom obliku,
- mora biti uvezena u neraskidivu cjelinu da se onemogućí naknadno umetanje ili vađenje stranica.

## 14. SADRŽAJ, NAČIN IZRADE I NAČIN DOSTAVE PONUDE

### Način dostave ponude

- Ponudu je potrebno dostaviti u zatvorenoj omotnici s nazivom predmeta nabave i adresom naručitelja te nazivom i adresom ponuditelja, evidencijskim brojem nabave kojeg je Naručitelj dodijelio predmetnoj nabavi uz naveden predmet nabave sa naznakom „NE OTVARAJ“.
- Ponudu je potrebno dostaviti do krajnjeg roka za dostavu i na adresu sve naznačeno u ovom Pozivu. Ponuditelj može do isteka roka za dostavu ponuda svoju ponudu izmijeniti, dopuniti ili povući. Izmjena ili dopuna ponuda dostavlja se na isti način kao i ponuda uz naznaku na omotnici „Izmjena“ ili „Dopuna“.  
Ponuda se ne može mijenjati nakon isteka roka za dostavu. Ponuditelj može do isteka roka za dostavu ponude pisanom izjavom odustati od svoje dostavljene ponude.
- Na vanjskom omotu mora biti oznaka slijedećeg izgleda:

**JADRANSKI EDUKATIVNO – ISTRAŽIVAČKI CENTAR ZA  
REAGIRANJA NA IZNENADNA ONEČIŠĆENJA MORA**

**s naznakom:  
„OSMIŠLJAVANJE I SNIMANJE VIDEO URATKA U OKVIRU PROJEKTA FIRESPELL“**

**EVIDENCIJSKI BROJ: 03/2022.**

**- NE OTVARAJ -**

Na poledini se označavaju naziv i adresa ponuditelja

## 15. ELEKTRONIČKA DOSTAVA PONUDE

Nije dopušteno dostavljanje ponude elektroničkim putem.

## 16. NAČIN ODREĐIVANJA CIJENA PONUDE

Cijena ponude mora biti izražena u kunama.

Cijena ponude piše se brojkama.

U cijenu ponude bez PDV-a moraju biti uračunati svi troškovi i popusti.

## 17. KRITERIJ ZA ODABIR PONUDE

Kriterij odabira ponuda je najniža cijena.

## 18. JEZIK I PISMO PONUDE

Ponuda se izrađuje na hrvatskom jeziku i latiničkom pismu.

## 19. DATUM, VRIJEME I MJESTO DOSTAVE PONUDE I OTVARANJE PONUDA

Adresa na koju se dostavljaju ponude:

**JADRANSKI EDUKATIVNO – ISTRAŽIVAČKI CENTAR ZA REAGIRANJA NA IZNENADNA  
ONEČIŠĆENJA MORA**

**JANKA POLIĆ KAMOVA 19  
51000 RIJEKA**

---

**Rok za dostavu ponuda je 31.5.2022. u 15:00 sati**

---

Ponude pristigle nakon isteka roka za dostavu ponuda neće se otvarati, obilježavaju se kao zakašnjelo pristigle ponude te se odmah vraćaju gospodarskim subjektima koji su ih dostavili.

Ne provodi se javno otvaranje ponuda.

## 20. ROK ZA DONOŠENJE OBAVIJESTI O ODABIRU ILI PONIŠTENJU POSTUPKA

Rok za donošenje obavijesti o odabiru ili poništenju postupka nabave je 30 dana od dana isteka roka za dostavu ponude.

## 21. DOSTAVA OBAVIJESTI O ODABIRU

Obavijest o odabiru naručitelj će bez odgode dostaviti ponuditeljima na dokaziv način.

## 22. NAPOMENA

Sukladno članku 12. stavak 1. točka 1. Zakona o javnoj nabavi ("Narodne novine", broj 120/16) na ovaj postupak nabave ne primjenjuje se Zakon o javnoj nabavi, s obzirom na to da je procijenjena vrijednost nabave manja od zakonskog praga (tzv. jednostavna nabava).

## 23. PRILOZI

U prilogu Vam dostavljamo:

1. Ponudbeni list
2. Projektni zadatak
3. Troškovnik
4. Logo projekta

Ravnatelj

Vedran Martinić

**Prilog 1.**

**Ponudbeni list u predmetu nabave**

**„OSMIŠLJAVANJE I SNIMANJE VIDEO URATKA U OKVIRU PROJEKTA FIRESPELL“**

<b>PODACI O PONUDITELJU</b>	
Naziv ponuditelja:	
Sjedište ponuditelja	
Adresa ponuditelja	
OIB	
Broj računa	
Ponuditelj je u sustavu PDV-a	DA - NE
Adresa za dostavu pošte	
Adresa e-pošte	
Kontakt osoba ponuditelja	
Broj telefona	
<b>CIJENA PONUDE</b>	
Cijena ponude bez PDV-a – brojkama	
Iznos PDV-a – brojkama	
Ako ponuditelj nije u sustavu poreza na dodanu vrijednost ili je predmet nabave oslobođen poreza na dodanu vrijednost, na mjesto predviđeno za upis cijene ponude s porezom na dodanu vrijednost, upisuje se isti iznos kao što je upisan na mjestu predviđenom za upis cijene ponude bez poreza na dodanu vrijednost, a mjesto predviđeno za upis iznosa poreza na dodanu vrijednost ostavlja se prazno.	
Cijena ponude s PDV-om - brojkama	
<b>PODACI O PONUDI</b>	
Rok valjanosti ponude (najmanje 30 dana)	
Datum ponude	

**(obavezno ispuniti sve stavke obrazaca)**

M.P.

\_\_\_\_\_  
(potpis ovlaštene osobe ponuditelja)

## Prilog 2.

### Projektni zadatak

#### „OSMIŠLJAVANJE I SNIMANJE VIDEO URATKA U OKVIRU PROJEKTA FIRESPELL“

### 1. INFORMACIJE O PROJEKTU

Cilj projekta FIRESPELL – Fostering improved reaction of crossborder emergency services and prevention increasing safety level, financiranog iz Programa prekogranične suradnje Italija – Hrvatska 2014.-2020. (INTERREG V-A Italy - Croatia) je povećanje kapaciteta organizacija hitnih službi u svrhu poboljšanja prekogranične učinkovitosti u borbi protiv prirodnih i ljudskim utjecajem izazvanih katastrofa smanjujući izloženost stanovništva utjecaju opasnosti te povećavajući sigurnost hrvatskog i talijanskog Jadranskog bazena poboljšavanjem mjera i instrumenata za prevenciju i upravljanje u hitnim slučajevima.

Svrha projekta je poticanje poboljšane reakcije prekograničnih službi za hitne slučajeve i prevencija povećanjem razine sigurnosti.

Aktivnosti projekta:

- Poboljšanje postojećih regulativa za djelovanje hitnih službi,
- Poboljšanje sustava upravljanja u kriznim situacijama u smislu novih i inovativnih rješenja,
- Poticanje djelovanja građana u slučaju prirodnih katastrofa (požari, izlivanje nafte i ostale morske opasnosti te potresi).

Projekt provodi ukupno 14 partnera:

Partneri iz Republike Hrvatske: Istarska županija, Dubrovačko-neretvanska županija, ATRAC – Jadranski edukativno-istraživački centar za reagiranja na iznenadna onečišćenja mora, Zadarska županija, Razvojna agencija Šibensko-kninske županije i Splitsko-dalmatinska županija.

Partneri Talijanske Republike: Regija Abruzzo, COPE – Europe point consortium sa sjedištem u Teramu, Regija Marche, Regija Puglia, Regija Emilia Romagna, ARPAFVG Agencija za zaštitu okoliša Friuli Venezia Giulia, Regija Veneto i Obalna straža iz Pescara.

Više informacija o projektu: <https://www.italy-croatia.eu/web/firespill>

### 2. OPIS PREDMETA NABAVE

Ponuditelj je dužan provesti sljedeće aktivnosti, što ujedno predstavlja predmet ove nabave:

Osmišljavanje i snimanje video uratka planirano je u sklopu radnog paketa br. 5 projekta FIRESPELL čiji je cilj aktivirati participativni proces građanstva koji se odnosi na:

1. promjenu uloge građana od „ranjivog elementa“ prema „aktivnom senzoru“ za vrijeme opasnih situacija, kako bi doprinijeli aktivnostima službi civilne zaštite na području na kojem žive;
2. usvajanje ispravnog ponašanja i cjelokupnog znanja o pitanjima rizika i bližu suradnju sa službama civilne zaštite s ciljem smanjenja prirodnih i ljudski uzrokovanih fenomena koji dovode do hitnih situacija.



Od Izvršitelja se očekuje osmišljavanje i snimanje video uratka s ciljem razvijanja znanja i podizanja javne svijesti o prirodnim i ljudski uzrokovanim katastrofama. Video uradak treba prikazati dobre prakse kojima se umanjuje mogućnost nastanka katastrofa i promovira preventivno ponašanje.

Jedan od glavnih ciljeva projekta FIRESPELL je uspješna transformacija građana od pasivnih promatrača do aktivnih dionika koji mogu doprinijeti sigurnosti putem specifičnih smjernica o tome kako doprinijeti aktivnostima službi civilne zaštite u predviđanju, prevenciji, upravljanju i praćenju na projektnom području.

Video uradak treba pratiti aktivnosti projekta FIRESPELL od potpisivanja Ugovora s Izvršiteljem do 30. studenog 2022.

Aktivnosti koje je potrebno uključiti u video uradak su sljedeće:

1. Radionica „Work caffe“ na kojoj će lokalni dionici raspraviti i evaluirati provedbu provedene aktivnosti projekta.
  - Lokacija aktivnosti: na području Republike Hrvatske, trenutno nije definirana. Kombinacija događaja u zatvorenom i otvorenom prostoru.
  - Vrijeme trajanja: poludnevni događaj. Maksimalno trajanje događaja je 3 sata
  - Očekivani period održavanja: jedan dan unutar razdoblja od lipnja do kraja studenog 2022. godine. Izvršitelj će biti uključen u definiranje dana održavanja aktivnosti putem Naručitelja.
  - Očekivani rezultat: Do maksimalno 30 sekundi materijala.
  
2. „Info dan“ na kojem će službe civilne zaštite u Primorsko-goranskoj županiji educirati javnost o ispravnom preventivnom, reaktivnom i suradničkom ponašanju u upravljanju hitnoćama. Ciljne skupine su školarci, studenti, građani i turisti.
  - Lokacija aktivnosti: na području Primorsko-goranske županije, trenutno nije definirana. Kombinacija događaja u zatvorenom i otvorenom prostoru.
  - Vrijeme trajanja: dva poludnevna događaja. Maksimalno trajanje svakog pojedinog događaja je 3 sata.
  - Očekivani period održavanja: jedan dan unutar razdoblja od lipnja do studenog 2022. godine. Izvršitelj će biti uključen u definiranje dana održavanja aktivnosti putem Naručitelja.
  - Očekivani rezultat: Do maksimalno 30 sekundi materijala za svaki Info dan zasebno.
  
3. Pokazna izložba na kojoj će se demonstrirati vozila i oprema službi civilne zaštite
  - Lokacija aktivnosti: na području Primorsko-goranske županije, trenutno nije definirana. Kombinacija događaja u zatvorenom i otvorenom prostoru.
  - Vrijeme trajanja: poludnevni događaj. Maksimalno trajanje događaja je 3 sata.
  - Očekivani period održavanja: jedan dan unutar razdoblja od lipnja do kraja studenog 2022. godine. Izvršitelj će biti uključen u definiranje dana održavanja aktivnosti putem Naručitelja.
  - Očekivani rezultat: Do maksimalno 30 sekundi materijala.

4. Trening modul s praktičnom vježbom za sudionike – simulacija stvarnih situacija hitnoće za javnost, razne aktivnosti edukacije koje podižu svijest javnosti o stvarnim opasnostima i htinoćama
- Lokacija aktivnosti: na području Republike Hrvatske, trenutno nije definirana. Kombinacija događaja u zatvorenom i otvorenom prostoru.
  - Vrijeme trajanja: poludnevni događaj. Maksimalno trajanje događaja je 6 sati.
  - Očekivani period održavanja: jedan dan unutar razdoblja od lipnja do kraja studenog 2022. godine. Izvršitelj će biti uključen u definiranje dana održavanja aktivnosti putem Naručitelja.
  - Očekivani rezultat: Do maksimalno 30 sekundi materijala.

Duljina pojedinačnih video uradaka prethodno opisanih aktivnosti definirana je u trajanjima od 30 ili do maksimalno 60 sekundi. Ti će se materijali po njihovoj izradi koristiti za potrebe promocije od strane Naručitelja tijekom implementacije projekta putem društvenih mreža i putem drugih digitalnih kanala za potrebe promocije.

Od Izvršitelja se očekuje i izrada ukupne kompilacije svih snimljenih materijala u maksimalnom trajanju od 3 minute. Krajnji rok za izradu i dostavu kompilacije svih snimljenih materijala je 22. prosinac 2022. godine, odnosno rok trajanja Ugovora s Izvršiteljem.

Projektni zadatak uključuje:

- izradu scenarija u dogovoru s Naručiteljem,
- uslugu snimanja iz zraka, pod morem i na terenu (područje RH),
- montažu i obradu po uputama Naručitelja,
- periodična izrada gotovih materijala pojedinih događanja,
- izrada konačne ukupne kompilacije svih snimljenih materijala,
- snimanje se treba provoditi u skladu s GDPR odredbama.

### **3. ROK ISPORUKE:**

Odabrani ponuditelj dužan je sve obveze iz ugovora izvršiti do 22. prosinca 2022. godine.

### **4. OSTALI UVJETI:**

Kada se utvrdi da je predmet nabave u cijelosti isporučen, naručitelj potvrđuje izvršenje predmeta nabave primopredajnim zapisnikom.

**Prilog 3:**

**Troškovnik**

<b>TROŠKOVNIK</b>				
R.br.	Opis	Kol.	Jedinična cijena bez PDV-a	Ukupna cijena s PDV-om
1.	Izrada i dostava Video uradka Radionica „Work caffe“	1	HRK	HRK
2.	Izrada i dostava Video uradka „Info dan“	1	HRK	HRK
3.	Izrada i dostava Video uradka „Pokazna izložba“	1	HRK	HRK
4.	Izrada i dostava Video uradka „Trening modul s praktičnom vježbom“	1	HRK	HRK
5,	Izrada video kompilacije svih snimljenih materijala u maksimalnom trajanju od 3 minute	1	HRK	HRK
<b>UKUPNO:</b>			HRK	HRK

U \_\_\_\_\_, dana \_\_\_\_\_ 2022. godine

M.P.

**ZA PONUDITELJA**

\_\_\_\_\_  
(ime i prezime, potpis)

**Prilog 4.**

**Logo projekta**

